

Chers enfants, chasseurs de trésors,

Découvrez le coin des trois pays grâce à une superbe chasse au trésor. A travers 12 postes différents répartis entre le Luxembourg, la France et l'Allemagne, allez explorer les nombreuses merveilles qui vous y attendent.

Et attention, un petit cadeau est en réserve pour chaque participant ayant visité au moins 8 stations ; un cadeau spécial est réservé au premier ayant remis sa carte avec les 12 estampilles.

A la fin du jeu (31 décembre) le gros trésor sera tiré au sort parmi tous les participants.

N'oubliez pas, à chaque point, faites valider votre visite par un cachet (tampon de l'attraction correspondante) mais avant tout amusez-vous et profitez des trésors que la région des trois frontières a à vous offrir.

Les cartes au trésor sont à disposition au Syndicat d'Initiative et seront à remettre au même endroit.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous téléphoner au 23.66.75.75

Liebe Kinder, Schatzsucher,

Entdeckt das Dreiländereck mit einer tollen Schatzsuche. Erkundet Euch über 12 verschiedene Posten in Luxemburg, Frankreich und Deutschland über die vielen Wunder, die Euch dort erwarten.

Beachtet, dass für jeden Teilnehmer, der mindestens 8 Stationen besucht hat, ein kleines Geschenk reserviert ist; ein spezielles Geschenk bekommt der, wer die Karte mit den 12 Stempeln zuerst abgegeben hat.

Am Ende des Spiels (31. Dezember) wird unter allen Teilnehmern der grosse Schatz verlost.

Vergesst nicht, Ihren Besuch an jedem Punkt mit einem Stempel (Stempel der entsprechenden Attraktion) bestätigen zu lassen, aber genießt vor allem die Schätze, die die Region der drei Grenzen Euch zu bieten hat.

Die Schatzkarten stehen im Tourismusbüro zur Verfügung und sind auch wieder dort abzugeben.

Für weitere Fragen stehen wir Euch unter folgender Telefonnummer gerne zur Verfügung: 23.66.75.75.